

Fratelli Grupi OÜ

19877

26

2002 a. majandusaasta aruanne

Tallinna Linnalaohus
Registriesakond
SISSE TULEMID

30 -06- 2003

L 15 + 1

Fratelli Grupi OÜ

Angela Jürgeñson

Majandusaasta aruanne

Juriidiline aadress: Pärnu mnt. 82/88 - 38
Tallinn 10131

Postiaadress: Tartu mnt. 73
Tallinn 10115

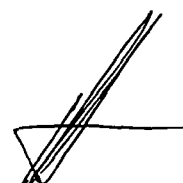
Äriregistri nr.: **10476301**

Aruandeperioodi algus: 01.01.2002

Aruandeperioodi lõpp: 31.12.2002

Telefon: 6 009 600
Fax: 6 009 603

Juhatus : **Veiko Mataloja**



Tallinna Linnavalitsus
Registriesakond
SISSE TULEMINE
30 -06- 2003

SISUKORD

Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aruanne	
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Lisad	10
Audiitori järeldusotsus	13
Majandusaasta kasumijaotamise otsus	14
Majandusaasta aruande allkirjad	15



48
Tallinna Linnavalitsus
Registriosakond
SISSE TULNUD
30 -06- 2003

.....

TEGEVUSARUANNE

Fratelli Grupi OÜ tutvustas ettevõtet 2002 aastal messil Eesti ehitab 2002 milleks saadi messitoetust 7 000 krooni.

2002 aastal oli Fratelli Grupi OÜ realiseerimise netokäive 1 549 846 krooni.
Kauplusesisustused Eestis osa sellest oli 1 007 389 krooni.
Kaupade eksport 2002 aastal oli kokku 247 160 krooni ja transpordi ja paigaldusega seotud teenuseid välismaal osutati kokku 29 095 krooni.

Aruandeaastal investeeriti põhivahenditesse 22 788 krooni.

2003 a. on plaanis võtta palgalisele tööle 2 inimest.

2002 aastal ettevõttes töötajaid ei olnud.
Juhatuse liikmele tasu ei makstud.

Tallinna Linnavalitsus
Registrikeskond
SISSE TULENUD

30 -06- 2003

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

FRATELLI GRUPI OÜ juhatus on koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi, omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2002 ja aruande koostamise kuupäeva 28.06.2003 vahemikul.

Juhatus hinnangul on FRATELLI GRUPI OÜ jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 12 toodud FRATELLI GRUPI OÜ 2002 a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust:



Veiko Mataloja
Juhatuses liige

28. juuni. 2003 a.

Tallinn, Linnaregistris
Registriosakond
SISSE TULNUD

30 -06- 2003

BILANSS

31.12.2002 31.12.2001

AKTIVA

KÄIBEVARA

RAHA JA PANGAKONTOD

521 924

330 976

NÕUDED OSTJATE VASTU

67 532

95 678

Ostjatelt laekumata arved

67 532

95 678

MITMESUGUSED NÕUDED

56 525

0

Muud lühiajalised nõuded

56 525

0

ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE KULUD

86 494

102 454

Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (Lisa 3)

80 953

97 397

Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud

5 541

5 057

VARUD

89 767

0

Ostetud kaubad müügiks

88 941

0

Ettemaksed hankijatele

826

0

KÄIBEVARA KOKKU

822 242

529 108

MATERIAALNE PÕHIVARA (Lisa 2)

81 948

117 865

Masinad ja seadmed

154 287

137 999

Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud

50 959

44 459

Akumuleeritud põhivara kulum

-123 298

-64 593

PÕHIVARA KOKKU

81 948

117 865

AKTIVA KOKKU

904 190

646 973



30 -06- 2003
31.12.2002 31.12.2001**PASSIVA****KOHUSTUSED****LÜHIAJALISED KOHUSTUSED****VÕLAKOHUSTUSED**

Tagatiseta võlakohustused

Lühiajaline liisingukohustus (Lisa 4)

OSTJATE ETTEMAKSED**VÕLAD HANKIJATELE****VIITVÕLAD**

Muud viitvõlad

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU**PIKAAJALISED KOHUSTUSED****PIKAAJALISED VÕLAKOHUSTUSED (Lisa 4)**

Mittekonverteeritavad võlakohustused

PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU**KOHUSTUSED KOKKU****OMAKAPITAL****OSAKAPITAL NIMIVÄÄRTUSES****RESERVID**

Kohustuslik reservkapital

EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM**ARUANDEPERIOODI KASUM****OMAKAPITAL KOKKU****PASSIVA KOKKU**

63 859	22 025
45 525	0
18 334	22 025
10 000	0
38 308	184 957
8 465	2 944
8 465	2 944
120 632	209 926
0	18 334
0	18 334
0	18 334
120 632	228 260
50 000	50 000
5 000	5 000
5 000	5 000
363 713	164 842
364 845	198 871
783 558	418 713
904 190	646 973

Tallinn, 30.06.2003
Registriesekond
SISSE TULNUD

30-06-2003

KASUMIARUANNE

	2002	2001
ÄRITULUD		
Realiseerimise netokäive (Lisa 5)	1 549 846	1 315 522
Muud äritulud	8 594	24 276
ÄRITULUD KOKKU	1 558 440	1 339 798
ÄRIKULUD		
Kaubad, toore, materjal ja teenused	810 385	752 909
Mitmesugused tegevuskulud	321 025	320 887
Tööjõukulud	0	19 152
s.h. Palgakulu	0	14 400
Sotsiaalmaksud	0	4 752
Kulum	58 705	46 543
s.h. Põhivara kulum	58 705	46 543
ÄRIKULUD KOKKU	1 190 115	1 139 491
ÄRIKASUM	368 325	200 307
FINANTSTULUD		
Muud intressi- ja finantstulud	178	226
FINANTSTULUD KOKKU	178	226
FINANTSKULUD		
Intressikulud	3 658	1 662
FINANTSKULUD KOKKU	3 658	1 662
ARUANDEPERIOODI KASUM	364 845	198 871

Tallinna Linnavalitsus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30-06-2003

RAHAVOOGUDE ARUANNE

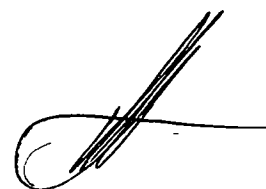
	2002	2001
A Rahavood äritegevusest		
Aruandeperioodi kasum	364 845	198 871
Amortisatsioon	58 705	46 543
Kasum põhivara müügist	0	-15 517
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-102 186	-157 863
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-107 628	200 438
Kokku rahavoog äritegevusest	213 736	272 472
B Rahavood investeeringutest		
Põhivara müügist laekunud raha	0	22 000
Soetatud materiaalsed põhivara	-22 788	-93 739
Kokku rahavood investeeringutest	-22 788	-71 739
C Rahavood finantseerimisest		
Kapitalirendi pikaajaline kohustus	0	18 334
Kokku rahavood finantseerimisest	0	18 334
Kokku rahavood	190 948	219 067
Kassa ja pangakontode jääk perioodi alguses	330 976	111 909
Kassa ja pangakontode jääk perioodi lõpus	521 924	330 976
Kokku rahajäägi muutus	190 948	219 067

Registriosakond
SISSE TÄIEND
30-06-2003

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

Fratelli Grupi OÜ osakapital koosneb 1 osast.

	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Eelmiste perioodide jaot. kasum	Aruande a. kasum	Kokku
31.12.2001	50 000	5 000	164 842	198 871	418 713
2001 aasta kasum			198 871	-198 871	
Aruandeaasta kasum				364 845	
31.12.2002	50 000	5 000	363 713	364 845	783 558



88

Tallinna linnavalitsus
Registri osakond
SISSE TULNUD

30 -06- 2003

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD**ARVESTUSPÕHIMÕTTED**

Fratelli Grupi OÜ 2002 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas hea raamatupidamistavaga, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes ning Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud alljärgnevalt:

Fratelli Grupi OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel kasumiaruande skeemi nr. 1

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Ostjatelt laekumata arvete hindamine

Ostjatelt laekumata nõuete laekumise tõenäosuse hindamisel käsitletakse iga arvet eraldi.

Summad, mille laekumine on ebatõenäoline kantakse kuludesse. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Materiaalne põhivara

Põhivarana võetakse arvele objektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni või mille kasulik tööiga on pikem kui üks aasta.

Põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset amortisatsioonimeetodit. Amortisatsiooninormid määratakse sõltuvalt põhivarade kasulikust tööeast.

Põhivara amortiseeritakse järgnevalt:

masinad ja seadmed 20 - 40 % aastas
muu inventar 20 - 40 % aastas

Tulude arvestamine

Tulu kauba müügist kajastatakse kauba omandiõiguse üleminekul. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

56

1411 maa- ja metsamajandus
Registriesakond
SISSE TULNUD
30 -06- 2003

LISA 2. MATERIAALSE PÕHIVARA LIIKUMINE

	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Kokku
Soetusmaksumus			
31.12.2001	137 999	44 459	182 458
Soetamine	16 288	6 500	22 788
31.12.2002	154 287	50 959	205 246
Akumuleeritud kulum			
31.12.2001	-37 058	-27 535	-64 593
Perioodi kulum	-44 596	-14 109	-58 705
31.12.2002	-81 654	-41 644	-123 298
Jääkmaksumus			
31.12.2001	100 941	16 924	117 865
31.12.2002	72 633	9 315	81 948

LISA 3. MAKSUD

	Käibemaksu ettemaks
31.12.2001	97 397
31.12.2002	80 953

Tallinna Linnalaenu-
Registriosakond
SISSE TULNUD

30-06-2003

LISA 4. KAPITALIRENT

2001 a. soetati AS Hansa Liising Eesti kapitalirendiga kaubik Iveco
Vara maksumus 67 500 krooni.

Kohustuse jääk 31.12.2001	40 359
2002 a. tasutud	22 025
Kohustuse jääk 31.12.2002	18 334
s.h.tähtajaga kuni 1 a.	18 334
Intressi %	4,8
2002 a. intressikulu	3 658

Fratelli Grupi OÜ sõlmis AS-ga Nordea Finance Estonia 2002 aastal liisinglepingu
sõiduauto Citroen C-3 kasutamiseks tähtajaga 15.10.2005 a.
2002 aastal tasutud kasutusrendi makseid 43 614 krooni.

LISA 5. NETOREALISEERIMISKÄIVE

	2002	2001
<u>Toodete müük</u>		
Eesti	1 258 977	530 569
Läti	0	696 264
Soome	224 910	10 930
Rootsi	22 250	0
<u>Teenused</u>		
Eesti	14 614	25 759
Läti	5 475	0
Soome	22 220	0
Rootsi	1 400	52 000
Kokku	1 549 846	1 315 522

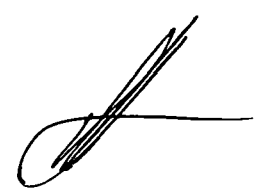
58

Ettevõtte Registri Osakond
SISSE TULNUD

30-06-2003

**2002. MAJANDUSAASTA
KASUMI JAOTAMISE OTSUS**

Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk	363 713
2002 aruandeaasta kasum	364 845
Eelmiste perioodide jaotamata kasumi (-kahjumi) jääk peale majandusaasta aruande kinnitamist	728 558

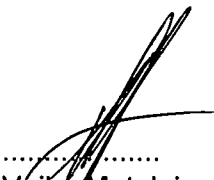


Jah...
Registriesakond
SISSE TULNUD
30-06-2003

MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD

Fratelli Grupi OÜ 2002 a. majandusaasta aruande,
kinnitatud omanike üldkoosoleku poolt 30. juuni 2003 a., allkirjastamine:

Juhatus:


.....
Veiko Mataloja
Juhatuses liige
30.06.03

30 -06- 2003

TALLINNA LINNAKOHTU
REGISTRIOSAKOND

Tallinnas,

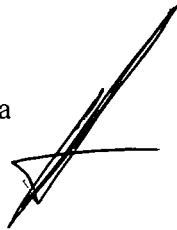
30. juuni 2003.a.

FRATELLI GRUPI OÜ OSANIKE NIMEKIRI seisuga 30.06.2003.a. (ainuosaniku otsus 2002.a. majandusaasta aruande kinnitamise kohta)

Osanik:

1. ainuosanik Veiko Mataloja, elukohaga Pärnu mnt. 82/88-38 Tallinn 10131, isikukood 36709270261, kellele kuulub 100% Fratelli Grupi OÜ osakapitalist (s.o. osa, nimiväärtusega 50 000 krooni).

Veiko Mataloja
Juhataja



63

6121

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

29 -06- 2004

L-1

Silvi Kaarest

Audiitori järeldusotsus

OÜ Fratelli Grupi osanikele

Oleme auditeerinud OÜ Fratelli Grupi 31. detsembril 2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 4 kuni 12. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab ettevõtte juhatus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt OÜ Fratelli Grupi finantsseisundit seisuga 31. detsember 2002 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Pärnu, 28. juuni 2003



Made Tamm
Vannutatud audiitor